

# Edinost

Glasilno političnega društva „Edinost“ za Primorsko.

V edinosti je moč!

„Edinost“  
haja enkrat na dan, razen nedelj in  
raznikov, ob 4. uri zvečer.  
Naročnina znaša:  
za celo leto . . . . . 24 kron  
za pol leta . . . . . 12 „  
za četrt leta . . . . . 6 „  
za en mesec . . . . . 2 kroni  
Naročnino je plačevati naprej. Na naročbe brez priložene naročnine se uprava ne ozira.

Po tobakarnah v Trstu se prodajajo posamezne številke po 6 stotink (3 nč.); izven Trsta pa po 8 stotink (4 nč.).

Telefon Str. 870.

Oglasi

se računajo po vrstah v petito. Za večkratno naročilo s primernim popustom Poslana, osmrtnice in javne zahvale domači oglašitvi itd. se računajo po pogodbi

Vsi dopisi naj se pošiljajo uredništvu Nefrankovani dopisi se ne sprejemajo Rokopisi se ne vračajo.

Naročnino, reklamacije in oglase sprejema upravništvo. Naročnino in oglase je plačevati loco Trst.

Uredništvo in tiskarna se nahajata v ulici Carintia št. 12. Upravništvo, in sprejemanje inseratov v ulici Molin piccolo št. 3. II. nad-tr.

Izdajatelj in odgovorni urednik Fran Godčnik

Lastnik konsorcij lista „Edinost“

Natisnila tiskarna konsorcija lista „Edinost“ v Trstu.

## Dr. Herold in dr. Bresztyenszky.

I.

V zadnjih časih nam je bilo omenjati važnih enunciacij iz vrst avstrijskih Slovanov. Dva ugledna moža iz srede avstrijskega Slovanstva sta smatrala potrebnim, da po svoji znanosti in po svoji vesti podasta svojim rojakom potrebnih in nujnih nasvetov za sedanje resne in usodne čase. Usodne čase! Mi menimo, da moremo reči tako s polnim pravom, kajti dozdeva se in razna znamenja kažejo na to, da nas dogodki pripravljajo na vstop v novo zgodovinsko-pomembno fazo v onem procesu, ki naj nam prinese Avstrijo bodočnosti, Avstrijo, povrnjeno nalogi, ki jej je odmerjena po nje nastanku, po duhu nje sestave, po geografskem položaju in v prvi vrsti po nje etnografski naravi, po narodnosti nje prebivalcev.

Grešen optimizem bi bil, ako bi hoteli z veselimi fanfarami klicati v svet, da že jutri, pojutrnjim pride ta veliki proces do svojega zaključka. Celó to bi bil nedopusten optimizem, ako bi hoteli uverjati, da smo že notri v onem stadiju, kateremu bo sledil zaključek. Ne, tako hitro ne pojde. Avstrija se je preveč oddaljila od sebe in svoje naravi; prehudo se je izneverila svoji zgodovinski nalogi; preveč je zašla na stranska pota, ko je begala za fantomom neke velike naloge kakor nemška država; preveč so jo dobili v roke, izkoriščujoč nje veliko zmoto, življi, ki to zmoto proglašajo za nje pravo, sveto, nedotakljivo tradicijo in ki groze v jedrno, da s padom te tradicije bi se porušila tudi ona sama; preveč je bilo vse te zmote in predolge je bilo razdobje, v katerem je trajala ta zmota, da bi mogli misliti na skorajnje ozdravljenje, na definitivno povrnitev na prava pota, na taka pota razvoja, ki bodo odgovarjala lastni naravi, lastnim močem in potrebam svojih lastnih sestavnih delov.

Ne, taki optimisti nismo in ne smemo biti. Ali zapasti ne smemo tudi v nasprotno pogreško. Obupavanje, pesimizem bi bil tudi greh in gotovo še večji greh. Kakor ne smemo misliti na hitro ozdravljenje, tako ne smemo zgubiti vere v ozdravljenje. Mi si moramo biti svesti, da nas čaka še velikih borb, velikih žrtev, mučnih naporov, težkega dela, marsikakih nevspehov in nemilih razočaranj. Na vse to moramo biti pripravljani. Ali vere v bodočnost ne smemo zgubiti. Danes manje, nego kedaj. Ko je po večnem zakonu božje narave prišel čas, da se mora zima umakniti, morejo nemila vremena ovirati in zakasnití prihod lepe pomladi, ali preprečiti tega prihoda ne morejo! Po večnem zakonu, veljavnem za razvoj narodov, mora priti tudi nam avstrijskim Slovanom naša pomlad, in ker smo mi večina v državi, pride s to pomladjo tudi preporek države v zmislu, kakor smo ga označili gori. Ali, kakor nemila vremena ovirajo in zakasnujejo prihod naše pomladi, preporek naše države v zmislu, ki bo pomenjal zmago v borbi za naše pravo in za našo veljavo v tej državi, ki se nam je vzkračala do sedaj potom krivice in potom nasilja v dobi zmote, kakor smo jo omenjali gori, a do katere veljave imamo vsjo pravico in v vsakem pogledu! To pravico imamo po načinu kakor smo pripadli k tej državi: potom pogodeb in ne kakor sovražniki, poraženi na bojnem polju, torej iz slobodne volje, kar daje zopet pravico do slobodnega življenja! To pravico imamo po zvestobi, s katero smo izvrševali sklenjene pogodbe, po potokih krvi, ki so jo naši predniki prelivali za državo tudi tedaj, ko so drugi omahovali. To pravico imamo po številu našem; po gospodarski pomembnosti naši za državo; po

intelektu našem, ki nas usposablja za življenje kulturnega naroda in nas dela vredne takega življenja. To pravico imamo po dejstvu, da smo po svoji krvi, po svojem rojstvu, po svoji minulosti, po svojih aspiracijah, a mi Slovan na jugu monarhije še posebej po svojem zemljepisnem položaju tisti jedini most, preko katerega more priti država v one kraje, ki naj pomnože nje politično veličino in gospodarsko blaginjo v bodočnosti! Naši monarhiji je usojena velika naloga na evropskem pozorišču; te naloge pa ne bo mogla vršiti brez svojih Slovanov. Zato se pa ne bo mogla nikdar izviti iz dilema: ali računati sè Slovani, ali odreči se svoji nalogi! In zato smo tudi uverjeni, da vsi sovražni elementi ne preprečijo konečnega prihoda naše pomladi. Ali jedno je neizogibno potrebno: da sami in svojim delom povspesujemo ta prihod in da se sami pripravimo za odlično mesto, ki nam pripade v državi, ako bomo znali pametno izkoristiti našete okolnosti, ki govore za nas!

V TRSTU, dne 1. junija 1901.

**XIII. glavna skupščina »Zaveze avstr. jugoslovanskih učiteljskih društev.«** (Zvršetak). Glavno zborovanje se je vršilo v nedeljo 26. maja v salonu pri Veltriniju. Udeležba je bila velika. Predsednik g. Luka Jelenc je v svojem nagovoru zavračal očitanja, češ, da Zaveza dela na to, da bi se križ izbaenil in krščanski nauk odpravil iz naših šol. Naše šole so in morajo biti na krščanski podlagi, a ostati da morajo slobodne od cerkve! Predlog učitelja Dubrovčiča, naj se cesarju brzojavnim potom odpošlje udanostna izjava, je bil jednoglasno sprejet. Prva točka dnevnega reda je bilo predavanje dr. Ilešiča: »Dosedanje smeri in bodoča naloga slovenskega pouka.« V svojem predavanju je priporočal predavatelj, naj se oziramo na druge slovanske jezike, sosebno na hrvatsko-srbskega, kateremu se približujemo kolikor mogoče! Naša mladina (naj se seznanja z jugoslovansko literaturo (srednješolska tudi s češko, poljsko in rusko!) Vsaj toliko naj doseže, da bi znala čitati in da bi umela hrvastke knjige. Lahko bi že v ljudski šoli razlagali lahkoumljive hrvatske pregovore in čitali pesmi, kakoršnija je »Lepa naša domovina« in druge slične literarne proizvode. Mali naš narod naj bi iskal jezikovne združitev z drugimi večimi slovanskimi narodi. Ne kujmo novih besed, če imajo sorodni narodi že ime za tisti pojmi; izposojimo si jih od sosed! Ilirščina je pokopana za vedno, a združitev je mogoča s tem, da se jugoslovanski jeziki polagoma zlijejo v skupen jugoslovanski literarni jezik! Burno pritrjevanje in viharen aplavz je završil po dvorani, ko je nehal dr. Ilešič. K sklepu je stavil naslednje resolucije:

I. Slovenski pouk naj razkrija vsebino našega jezika pred obliko, njega prvotno naravnost in poezijo; a tem se goji stvarjajoča jezikovna sila in zgovornost: ideal Komenškega.

II. Slovenski pouk naj bliža slovenščino z drugimi slovanskimi jeziki: po vsebini in po obliki; na višji stopnji se primerja glasovno in oblikovno.

III. Slovestven pouk mora postati pouk o leposlovju; že zato, ker je leposlovja našega še malo, se ta pouk oziraj po drugih slovanskih slovstvih in uvajaj v novo slovstvo.

Na to je g. ravnatelj Ivan Lapajne predaval o temi: »Učitelj pospešuj domačo in narodovo izgojo.« Povdarjal je važnost domače izgoje in oblažal, da nam nedostaje knjig in listov vzgojevalne vsebine.

V Trstu je jel izhajati list: »Slov. družina« z vzgojeslovno tendenco, a je, žal, izšla samo jedna številka. Stavil je na to predlog,

naj bi Zaveza začela izdajati tak list, a je potem umaknil svoj predlog, ker so drugi govorniki dokazali, da ne bi bilo mogoče, da bi aveza Poleg treh dosedanjih izdajala še četrti list. Drugi predlog g. Lapajne: »Zaveza se posvetuj o uvedanju roditeljskih konferenc«, — je bil vsprejet. Slednjič je bila sprejeta od nadučitelja Porekarja predlagana izjava, ki obsoja napade na predsednika Jelence, mu izreka neomejeno zaupanje in priznanje na delovanju v obrambo učiteljskega stanu in ga prosi, naj ustraja na tem potu.

Ob dveh popoldne — na binškošno nedeljo — zbralo se je učiteljstvo na banket. Razum učiteljstva so se ga udeležili tudi dež. in drž. posl. dr. Ferjančič, župan g. Peternel, in drugi. Med banketom so pokali topiči. Bilo je raznik napitnic. Gosp. učitelj Likar je obžaloval, da ni navzočega niti jednega šolskega nadzornika iz Kranjske. Zvečer ob 8. uri so se zopet zbrali v istem salonu na zabavnem večeru. Po jezeru se je prizbala z lampijončki okrašena ladija, na njej so prepevali blejski pevci in pevke pod izbornim vodstvom g. nadučitelja Rusa.

V ponedeljek zjutraj so se podali nekateri v Vintgar, drugi pa so se podali domov.

## Politični pregled.

V TRSTU, dne 1. junija 1901.

**Državni zbor.** — Zbornica poslancev. — (Nadaljevanje sinočnjega brzojavnega poročila.) Zbornica je nadaljevala podrobno razpravo o §§ 6—12 zakonskega načrta o plovnih cestah.

Malorus Wassilko je izražal svoje simpatije do tega zakonskega načrta, ker na novih delih dobi zaslužka veliko revnih ljudij. Posl. Mayröder je govoril o finančni strani zak. načrta. Posl. Pačher (nemški nacjonalec) je tudi izražal svoje simpatije do tega zakonskega načrta, posebno pa radi tega, ker je isti zlomil obstrukcijo Mladočehov. Priporočila, naj se o najemanju delavcev in uradnikov za nova dela primerno upošteva nemški živelj. Posl. Biankini je izjavil, da bodo hrvatski poslanci glasovali za predlogo, da dokažejo s tem svojo solidarnost s Čehi. Upa, da se bodo upoštevale tudi želje Dalmačije. Ko sta govorila še glavna govornika Schlegl (centrum) contra in Poljak Stwiercina pro, sprejeli so §§ 6—12.

V večerni seji je trgovinski minister baron Call odgovarjal na različna vprašanja in želje ter je povdarjal, da se za uradnike in delavce na projektiranih delih poskrbi vse potrebno. Potem so sprejeli še ostale točke zakonskega načrta o plovnih cestah.

**»Süden« o groznjah grofa Goluchowskega.** Kakor znano, je grof Goluchowski ubiral jako ostre strune na adresu »rogoviležev« na Balkanu. List »Süden« pa mu očita, da je pokazal s tem, da on niti ne ume naravi nevarnosti na Balkanu. Mesto da žuga, naj bi raje gledal, kako pridobi prijateljstvo narodov na Balkanu. Položaj na Balkanu je mnogo kritičnej, nego se sploh misli. Dogodki v Srbiji so sila važni tudi za naša monarhijo, a kakor je danes naša vnana politika, mora biti rešitev srbskih stvari — proti nam! Lepopolna sprememba v naši notranji in vnani politiki more spremeniti položaj nam na dobro. Pred vsem se moramo iznebiti vpliva, ki pritiska iz Nemčije doli na skupno smér naše politike in, iznebiti se madjarskega vpliva, dokazati moramo narodom na Balkanu, da naša monarhija ni njihova sovražnica. Neoporečno dejstvo je danes, da izvemši Rumunijo ni nijedna država na Balkanu naklonjena naši monarhiji! Na tem je

kriva naša politika, politika — groženj grofa Goluchowskega!!

**Ogerska delegacija.** Vojni odsek ogr. delegacije je v večerajš. seji odobril poročila o dislokacijah čet, o organizaciji provijantne službe in o dobavah za vojsko; slednjič je odobril ekstra-ordinarij vojske skupno z dodatnimi krediti.

**Vojna v južni Afriki.** Buri so zopet pod poveljstvom Delareya napadli angleške čete pri Vlaktefonteinu, katerim je zapovedoval general Dix. Burske zgube so neznatne, Angleži so izgubili 147 mrtvih in ranjencev; med mrtvimi so tudi štirje častniki. Vlaktefontein je 15 milj južno od Johannesburga. Angleški viri poročajo, da so Angleži po vroči bitki odbili Bure. Čitati je pa to tako, da so Buri napadli in potolkli Angleže, jim vzeli najbrž, kar so dobili živega in se potem s plenom hitro umaknili. Družega namena Buri sploh nimajo in ga ne morejo imeti, kadar v malih četah napadajo Angleže. No, naj pa bo stvar že kakor hoče, faktum je ta, da bodo imeli Angleži še obilo posla z Buri, predno jih ukroté — če jih sploh kdaj ukroté! Kmalu bo dve leti, odkar traja ta roparska vojna velikega, a požrešnega proti malemu narodu, a pripravljenu vse žrtvovati za svojo slobodo. Dve leti traja vojna in veliki požrešni narod ne more udušiti malega naroda. Zato ste te dve leti za Angleže doba vojaške in še bolj politične sramote.

## Tržaške vesti.

**»Vitezu dela«!** Danes slavi župan glavnega mesta Slovenije, gospod Ivan Hribar, 25-letnico svojega vodstva glavnega zastopa banke »Slavije« v Ljubljani. Mi smo že v članku, priobčenem danes teden, označili zasluge, ki si jih je g. Ivan Hribar stekel se svojim večim in neumornim delovanjem za rešeni slovanski zarod. Povdarjali smo, da je ravno ljubljanski zastop se svojimi sijajnimi vspehi izdatno pripomogel do tega, da je celokupna banka »Slavija« v teku svojega obstanka napredovala tako, da med vsemi vzajemnimi zavarovalnimi društvi, poslujočimi v Avstriji, zavzema drugo mesto. Kolike svote dela, marljivosti, sposobnosti in energije je trebalo, da je ljubljanski zastop dosegel takih vspehov! In ta zastop je 25 let sem vodil — Ivan Hribar! Ivan Hribar ima za seboj 25 dolgih let dela, truda in skrbi za banko Slavijo. Možu gre naslov možu — dela!

Ali delavnost Hribarjeva je neprestano segala tudi preko skrbi za razvoj tega zavoda. Njega sposobnost, trdna in krepka volja, vztrajnost v dosezanju postavljenih so bili si ciljev vsikdar posvečeni tudi javni blagajni in napredku naroda slovenskega. Idejalno rododoljubje svoje je Hribar sijajno kazal vsikdar: kakor rodoljub in politik in sosebno še kakor župan ljubljanski. Njegovo darežljivost poznajo mnoga slovenska podjetja, mnoga naša društva in vzlasti naša mladina. Njegovo slovansko srce pa poznamo sosebno mi pokrajinski Slovenci.

Ko vidimo, kako je Hribar z neumornim spolnjevanjem svojih ožjih stanovskih dolžnosti umel združevati toli blagoslovljeno delovanje na širokem javnem polju, potem moramo že pritrditi pesniku Jesenku, ki v lepi pesmi, zloženi navlašč ob tej priliki, imenuje slavljenea: viteza dela!

Mi vsi, in tudi oni, ki se ne strinjajo s političnimi nazori Hribarjevimi, moremo danes v znamenju slovenskega rodoljubja priznavati slavljeneu, da se sme kakor človek in kakor rodoljub z zadoščenjem ozirati na četrstoletje svojega — dela!

**Slovenske odvetniške pisarne** bodo z današnjim dnem nepretrgano odprte od 8.



ure zjutraj do 4. popoldne. Ob nedeljah in praznikih pa od 9. zjutraj do 12. popoldne.

Ta novi urnik, katerega so uveli naši odvetaiki, bo gotovo ugajal vsem, posebno pa okoličanom in sploh vnanjkom, ki so morali poprej večkrat zgubljati mnogo časa in tudi prenočati v Trstu radi opravkov pri odvetaikih. Kakor čitamo, so začeli že tudi nekateri laški odvetaiki posnemati naše v premembi urnika.

**Mestni svet tržaški.** Je imel sinoči sejo. Mej drugim so na prošnjo škeđenjskih kmetovalec dovolili 900 kron podpore za poljske čuvaje. Prošnjo je podpiral svet. Goriup, ki je izjavil, da bo glasoval za naprošeno podporo; ali kakor za Škedenj, tako so potrebni poljski čuvaji po vsej okolici. Ne bo stavel nobenih predlogov, ali upa, da kakor vsprejme mestni zbor današnji predlog, svoječasno podeli enake podpore vsem onim vsem in okrajem po okolici, ki (vsled ugoditve današnji prošnji) povprašajo tako podporo. Svet. Goriup je ob enem prosil mestni zbor, naj ugodni prošnji in stori potrebne korake, da bo semenj za živino na Opčinah reaktiviran čim prej. On sicer ni podpisal te prošnje, ker mu forma ni ugajala, ali res je, da je semenj živa potreba in bi koristil vsej okolici in mestu. Predlagal je torej, naj se prošnja Openeev ugodno reši.

Sedaj pa naj čujejo oni Škedenjci, ki so volili Banellija in ki so uložili prošnjo za podporo za poljske čuvaje, čujejo naj, da se svet. Banelli ni niti toliko brigal za svoje volilce, da bi bil prišel v sejo podpirati njih prošnje. **Niti v sejo ga ni bilo o pravem času.**

Prošnjo Openeev za reaktiviranje mesečnega semaja za živino na Opčinah so izročili pristojnemu odseku.

Zistenizirali so še eno mesto učitelje za okoličanske šole.

Sklenili so slednjič, da s pričetkom prihodnjega šolskega leta določijo sledeče funkcije doklade učiteljem okoličanskih ljudskih šol (izvzemši Škedenj in Rojan): Za one ki imajo jednega učitelja 100 K; za one, ki imajo dva, 140 K; za one, ki jih imajo tri, 170 K; za one, ki jih imajo štiri, 200 K in za one, ki jih imajo pet ali več, 240 K; doklada za svaženje šolskih prostorov pa se poviša od 50 na 65 K na leto za vsaki razred.

**Nabavite si zakon!** Od več strani nam prihajajo pritožbe, češ, da se od strani župansteve delajo vse mogoče ovire, da jim le ne treba izdajati »Domovnice« onim, ki jih prosijo!

Včeraj nam je bilo sporočeno, da je neko županstvo (za danes ne prinesemo še imena) odgovorilo stranki, naj ista doloži kolek za eno krono (!), drugače da ne more izdati vprašane »Domovnice«!

Mi smo že opetovano pisali, da za »Domovnice«, ki se rabijo za prošnje za podeljenje domovinstva v zmislu novega zakona od leta 1896, ne treba kolka, ampak treba samo pristaviti opombo: »Za domovinsko pravico po domovinskem zakonu od l. 1896 št. 222.«

Od drugih strani nam poročajo, da je mnogo taceh, ki zahtevajo, naj se jim prošnje za podeljenje domovinske pravice napravijo v laškem jeziku, češ, da jih magistrat tržaški bolj gotovo vsprejme! Slovenska, laška ali nemška prošnja je tu enake vrednosti. Magistrat mora vsprejeti vse one, ki odgovarjajo zahtevam zakona! In če bi se branil v tem ali onem slučaju, poskrbi že naše politično društvo »Edinost« vse, kar je potrebno, da bo magistrat prisiljen v to, v kar ga veže zakon. Ume se pa, da pol. društvo bo skrbelo le za tiste, ki so svoje prošnje napravili potom njegovega uradnika, nameščena v prostorih »Del. podp. društva«.

Županstvom polagamo še enkrat na srce, naj gredo na roko vsem onim, ki žele »Domovnice«, ker to ni le na korist dotičnih strank, ampak tudi občin samih!

**Po slovenskem izgledu.** V današnjem »Piccolu« čitamo »poslano« odvetaikov dra. Ivana in dra. Celestina Martinčiča, s katerim naznanjata, da uredita uradne ure po izgledu naših slovenskih odvetaikov: od 8. ure zjutraj do 4. popoldne. Ta dva odvetaika sta torej prva, ki sta sledila koraku naših odvetaikov! Pa ne, da bi bila morda kar naenkrat čutila v svojih žilah še kaj — slovenske krvi?!

**Latinska »pobožnost« v Rojanu.** Naša lepa cerkev je postala pozorišče mučnih prizorov. Pisali smo zadnjič, da je župnik Jurizza naročil za slovensko mašo ob nedeljah

in praznikih duhovnika iz Italije, ki je bil več časa suspendiran in je dobro znan po nekaterih gostilnah starega mesta. Da ne znani besedice slovenske, ni treba posebej povdarjati. Tako so radikalno odpravljene vse slovenske molitvice na slovenski maši v Rojanu.

Imeli smo sklep Marijinih pobožnostij meseca maja. Polni tramwayi so pripeljali »pobožnih in vernih Rojančanov« iz Trsta. Kako lepo je bilo nekaj v naši cerkvi in kako je sedaj! Takega nereda in take zmešnjave nismo še videli v katoliških cerkvah. Mučno nam je bilo, ko smo čuli župnika Jurizzo ob taki lepi srečnosti v cerkvi kričati:

«Taze, se no ve dago un papin alla triestina».

Ob takih odnošajih ni čudno, da narod beži iz latinske cerkve in išče zavetja pri sv. Cirilu in Metodiju!!

**Vedno lepše!** Pišejo nam: Pred nekaj dnevi sem dobil iz Milana od založnikov Treves neki katalog najnovejših publikacij v italijanski literaturi. Pod naslovom »Viaggi« so razvrščene geografske knjige po dotičnih deželah. A čujte in strmite: med geografskimi knjigami Italije je tudi kajiga: »Iriante (Carlo) Trieste e l' Istria. — Con note etc.« Po njih menenju spadata torej Istra in Trst pod blaženo Italijo! Nulla dies sine linea. Ni dneva, ki bi nam ne donesel novih dokazov o irredentizmu! A avstrijske oblasti se pa niti ne zmenijo za vse to.

**«Rokovnjači».** Kdo ne pozna našega Jurčiča, čegar spomin ne izgine nikdar iz našega naroda?!

Je li kdo, ki bi mu ne ugajala njegova dela? Kratek odgovor: »Ne!« Kdo ne pozna njegovih, po Krsniku dovršenih »Rokovnjačev«, katere je naš marljiv Govekar pripravil za slovenski oder? Odgovor: Tržačanov gotovo malokdo. Torej?! —

To krasno, toli zanimivo delo se bo predstavljalo jutri v Barkovljah.

To delo dišijo tudi krasne pevske točke, katere bo spremljal dobro poznani vojaški orkester in v katerih nastopijo »mladi vojaki«, «ki velike delajo korake in pred njimi boben ropota.»

Torej?! — Kratek pomišljaj. Če te le količkaj zanimajo Jurčič in njegovi »Rokovnjači«, hodi jutri v Barkovlje!

**Slovenca na jug.** »Slov. plan. društvo« priredi družbinsko potovanje v Dalmacijo, Črno Goro, Hercegovino in Bosno. Potovanje bo trajalo deset dni. Stroški potovanja so proračunjeni na 240 kron. Več prihodajči.

**Velik požar.** Sinoči ob pol jednajsti uri zapazili smo, kako se obzorje krvavo žari nad sv. Andrejem. Bil je velik požar. Ljudstvo je vrelo od vseh strani mesta proti točki, kjer se je dvigal plamen. Kmalu se je razširila novica, da gorijo skladišča lesa na prostoru državnega kolodvora, blizu svetilnika. Na cesti pri sv. Andreju se je v kratkem nabrala neštevilna množica gledalcev. Pridrdrali so gasilci z vseh mestnih postaj, jedna stotinja vojakov 97. pešpolka, več vojakov mornarice in gasilci Dreherjeve pivovarne; prišli so tudi gasilci tržaškega tehničnega zavoda, a so se vrnili, ker niso bili neobhodno potrebni in ker je bilo itak že vse prepreženo s platenimi brizgalnimi cevmi. Pogoreli ste popolnoma skladišči lesa g. Frana Lauriča in tvrčke C. Stagni in sinovi. Čudno pa je, da se ni vnelo skladišče lesa Dimitrija Mareo, katero je nekako med obema imenovanima skladiščema, in sploh vse one skladišče lesa, ki so postavljene na planem med Lauričevim in Stagnijevim skladiščem. Ljudje, ki so bili začetkom požara na licu mesta, trdijo, da se je v obeh skladiščih skoraj istočasno vnel ogenj, iz česar bi se dalo sklepati, da je bil ogenj bržkone podtaknjen. Na lice mesta so prišli tudi tukajšnji brigadir, general bar. Conrad, poveljnik 97. peš. polkovnik Bernat, policijski direktor vit. Busieh, mnogo častnikov in fanterije in mornarice. Med mnogimi brizgalkami delovalice ste tudi dve parni brizgalki, ki ste brizgali morskovo vodo. Gasilci so mogli ogenj samo omejiti, da se ni razširil na bližnje kupe lesa in posebno na veliko zalogo Dimitrija Mareo, katere je že začela goriti, a so takoj v začetku pogasili požar. Visokost škode še ni znana desedaj.

**Iz-pred naših sodišč.** Marka Goldschläger, o katerem smo poročali, da ga je policija aretirala v hotelu »Europa«, s štiri-

rimi »devicami« vred, stal je včeraj pred tu-tajšnjim okrajnim sodiščem in je bil obsojen na 2 mesečen strogi zapor. »Devic« so prepustili policiji, katera jih po odgonu pošlje domov.

**Stavka žensk v stiskalnici olja** pod Škedenjem nadaljuje. Včeraj zjutraj so se podale delavke v tovarno ter zahtevale, naj se jim nekoliko zviša dnina, ker imajo sedaj, radi slabe kakovosti blaga, dosti bolj težko delo. Direkcija si je odgovor na to zahtevo pridržala in delavke so se vrnile domov.

**Najdena predmeta v Lipici.** Neka žena je našla na cesti v Lipici srebrno uro in žepni nožič; izročila je oba predmeta gozdnemu čuvaju v Lipici, Ivanu Cvelfu, do katerega naj se lastnik obrne.

**Slovenska čitalnica v Trstu** vabi še enkrat čestite svoje člene na redni občni zbor, ki se bo vršil nočjo ob 8. uri v društvenih prostorih.

**Pevsko društvo »Slovan«** v Padriču bo imelo svojo veselico dne 7. julija t. l. na vrtu g. Martina. Ker bo čisti dohodek namenjen v blag namen, to je, za nakup cerkvene zastave svetih bratov Cirila in Metoda, se društvo nadeja podpore in velike udeležbe. Razpored se objavi pravočasno.

**Vremenski vestnik.** Včeraj: toplomer ob 7. uri zjutraj 25.9. ob 2. uri popoldne 26.3 C°. — Tlakomer ob 7. uri zjutraj 761.2. — Danes plima ob 9.35 predp. in ob 8.30 pop.; oseka ob 2.54 popoldne in ob 3.0 popoldne.

**Za svetoivansko podružnico družbe sv. Cirila in Metoda** se je nabralo ob priliki birmanja Bogdana Negode 6 kron.

### Vesti iz ostale Primorske.

× Izpodletelo mu je. »Naši Slogi« pišejo, da je župeupravitelj v Materadi, A. Šuštar, povodom križevnega tedna na sveti maši evangelje in epistolo — letos prvokrat! — peval v latinskem jeziku in je na procesiji v istem jeziku opravil blagoslov. Puljski list meni, da temu ni mogel biti drugi razlog, nego ta, da se je hotel prikupiti gospodi v Umagu, v ta namen da bi ostal tam kakor župe-upravitelj! Ali izpodletelo mu je! Materaško župnijo je dobil vendar vreden in častit hrvaški župnik!

× Mesečni semenj za živino v Herpeljah se — kakor nam pišejo od tam — čim dalje tem lepše razvija. Dne 3. maja t. l. je bilo na semnju nad 600 glav goveje živine. Sosebno veliko je bilo domačih prašičev, ki so bili hitro prodani vsi. Bilo je tudi štajerskih prešičev. Za te prešiče se je napravil poseben izoliran prostor in je zagotovljeno s tem, da jih bo na vsakem semnju. Celó konj je bilo videti tudi. Umeje se, da ni manjkalo tudi družega vsakovrstnega blaga. Kupčija je bila kaj živahna.

Omeniti je vredno, da je semenjski prostor popolnoma prenovljen in preurejen kakor zahtevajo sedanji predpisi. — Solidna in točna postrežba je zajamčena.

Na ta način je skoraj zagotovljena vsestranska ogromna udeležba dne 3. junija t. l.

### Vesti iz Kranjske.

\* Barnum & Bailey v Ljubljani. Kar smo posneli že iz zagrebških listov, posnemamo tudi iz ljubljanskih: ta ameriški cirkus ne imponira toliko po kaki nenavadni dobroti izvajanju posamičnih artistov, ampak le po svoji goropadni skupnosti, po izgledu velikanskega organizacijskega talenta, po dokazu: dobrega vodstva, discipline in izurjenosti vseh delov te družbe. Amerikani so postavili ves orjaški cirkus v par urah, brez hrupa in vsacega vpitja. V Ljubljano je došlo kaeih 8000 tujcev, obeh predstav pa se je udeležilo kakih 30.000 ljudij. To pa zopet pričča, kako Amerikani umejo — reklamo!

\* Abnormiteta. Na vojaški nabor v Ljubljani je prišel fant Karol Martinčič, ki je 80 cm visok in star 21 let. Glavo ima izjemoma veliko, noge pa majhne, kakor štiritleten otrok.

### Vesti iz Štajerske.

— Sklep občinskega zastopa v Ormožu, ki je pomenjal pravo nemškutarsko blaznost, začetek divje gonje proti sodniku, zato, ker v slovenskem kraju tudi slovenski govori, je politična oblast vendar zaustavila. Nismo zabeležili tega, da bi tej

oblasti izrekli kako priznanje. Manje pač ni mogla storiti proti političnim — blaznencem. Da ni storila tega, potem bi morali sploh obupati nad politično upravo države. Toliko se govori o neizogibni potrebi neodvisnosti sodnikov, a tu naj bi organi države dopuščali ali celo pomagali preganjati — sodnika le zato, ker si morda dovoljuje imeti svoje politično menenje!

— Občinske volitve na Teharjih. »Domovina« piše o nepovoljnem izidu občinskih volitev v Teharjih:

«Česar smo se bali od pojavov zadnje čase, se je zgodilo. Z velikim naporom in požrtvovalnostjo smo si izvojevali postojanko za postojanko, a sedaj jih trgajo nasprotniki nazaj. Od kod to? Najstarejši slovenski greh nesloga je izdal Teharje nasprotnikom. Malenkostni osebni nagibi so provzročili prepire, in trmoglavost nekaternikov je rajši prodala svoj rod sovragu, nego da bi bil bratratu odpustil. Sicer pa naj bobnajo nemškutarji, kolikor hočejo, o sijajni zmagi: niso ter ne bodo nikdar gospodarji slovenskih Teharjev, temveč le v znamenju slovenske zaslepljenosti in sužnosti so se nekaterniki izmed njih vrinili za par let v odbor slovenske občine. Trdno smo uverjeni, da ta kratka doba spametuje zadnjega volitea, da pomete prihodnjič vsiljenec.»

Tudi mi se nadejamo tako, ali vendar boli zavest, da je po lastni krivdi došlo do nepovoljnega rezultata.

### Vesti iz Koroške.

Radi jedne žveplenke! Tudi na Koroškem jih ne manjka tistih ljubih gostov iz bližnje Italije. Kakor kobilice so se razgrnili po vsej naši državi! Ali povsod so in vedno jednaki! Provokacije, tepež za nič in — bodalec za vsako malenkost. Tako ste se n. p. dne 19. zvečer pri Faraboskotu blizu Celovec dva laška delaveca, Jos. Sabat in Anton Format, sprla med seboj radi — jedne žveplenke. Radi jedne žveplenke je Format potegnil nož in ranil Sabata tako hudo, da je ranjenec naslednjega dne umrl na zadobljenih ranah! In koliko in koliko je takih nevarnostih subjektov med temi regnicoli!

### Razne vesti.

**Porod ruske carice.** Zdi se, da je prišel čas »visokih« porodov. Na vseh koncih in krajih pričakujejo sedaj novorojenih princev. Iz Petrograda brzojavljajo, da okolo polovice t. m. porodi ruska carica četrtega otroka.

**Sneg na luni.** Iz New-Yorka poročajo, da so na Havardskem observatoriju napravili fotografske slike lune, iz katerih so dozdeva, da mora biti na luni saeg.

### Pismo.

Dragi Jože!

Iz zadnjega pisma, ki Ti ga je pisal Jaka, si sicer povzel precej podatkov o naj-novejših dogodkih tržaških, vendar treba dostaviti še dokaj stvari, da Ti bo slika bolj jasna.

Najprvo naj Ti omenim privlačno silo »Orgele« v hotel »Franc«, kjer se zbira malodane vsa naša družba veseljakov bajé samo zaradi »Orgele«. Sicer je pa tudi takih, ki trdijo, da je radi rujnega »vipaveca«, ki se tam pije — kakor že veš — po »pušeli« in »klubkih«. Tudi naši diletantje, ki so se v začetku s silno vnemo poprijeli Govekarjevih »Rokovnjačev«, se sedaj držijo le bolj »Orgele«. In Nande sam, ki pri mizi sedi navadno med dvema gospianma, in ki sedaj, v najnovejšem času, nosi kravato, ki vse »farbe špila«, pravi, da se pri »Orgeleah« in »pušleu« vselej »ragomentno« zabava. Posebno ginjen — včasih tudi skrivnostno-sladke — je pa takrat, če je šef Francelj ubral pesem »Ibezenc«.

Vendar je pa Nande vedno še jako priden in marljiv, vsled česar je v zadnjem času prišel na sled neki že pred več leti spisani zaloigri, katero hoče spraviti na oder takoj po »Rokovnjačih«. Obeta se nam torej, kakor vidiš, nova igra, kar gotovo tudi Ti pozdraviš z veseljem. To igro je pa spisal, kakor sem doznal iz ustnega sporočila, neki gospod, o čegar blagi duši se prepričaš sam, kadar se povrneš mej naše sredo. Vse ga ima rado; ha, da si Ti videl kako ovacijo so mu zadnjič priredili pri »Francu«, ko je odhajal za par dni na ptuje!

Slovani bi bili tu v Trstu imeli že davno lahko tudi svoj orkester; pa kaj hočeš, saj



veš, da se svoječasno še tamburaški zbor ni vzdiral.

No, sedaj smo storili velik korak naprej tudi v tem pogledu. Po zaslugah nekega, sicer »tihoga« (tu pa »nomen« ni »omen«) gospoda se je zbralo, kakor čujem, že do danes 25 gospodov — samih dovršenih muzikantov — ki v kratkem pričnejo z vajami. Tako nam je orkester zagotovljen vsaj za prihodnost, ko ga bomo v »Narodnem domu« gotovo večkrat potrebovali. Ker vem, da si že od nekdanj strasten kadilec svalčie, Ti sporočam, da dobimo v kratkem nove, jako izvrstne Cirilo-Methodove papirčke, ki bojo po mojem menenju, družbi nosili lahko lepih novcev, če bodo naši kadileci rabili samo pristi ta domači izdelek. Ker je stvar v spretnih rokah znanega Jožeta, ni dvoma, da bi se ne obnesla! Kakor veš, se »Povži« in »Orgelee« meseca julija popeljejo na Kranjsko. Jaka Ti je pa vendar pozabil povedati, da udi General-Povž z Dunaja pride na ta izlet. Kaj misli ta svojat počenjati po Kranjskem, tega ne vem; morda pošegečeje Povži s svojimi rožički kakoga pristnega klerikalea, ali pa liberala; »Orgelee« mu pa prirede mačjo godbo.

Tudi Miloš pojde žnjimi, kakor mi je sam pravil; »Brivee« pa takrat izide baje v posebni številki, katero napolnijo samo »Povži« in »Orgelee« se svojo duševno deco. Ker bodo pa takrat ravno pasji dnevi in mislim, da se jim bo bore malo ljubilo briti šale, so se namenili, da na tem potovanju ostanejo en dan pri Štemburju v Novem mestu. Štembur zna neki toliko dovtipov, da bi napolnil žnjimi ne vem koliko »Briveev«; in tako ne bo treba, da bi si »Povži« in »Orgelee« ukvarjali pamet.

S »Povži« in »Orgeleami« pojde slednjič neki zelo imeniten in bogat gospod z avtomobilom. V avtomobilu se bode vozil tudi »marketendar« Jože s klobasami in »šnops-ekstrakti«, da bo stvar precej pri rokah, če bi imel kdo opešati.

Tvoj J.

### Književnost in umetnost.

«Svetilnik», glasilo slovenskih delavcev je izšel danes in ima sledečo vsebino: 1. «Ali potrebuje človek mnogo zemlje» (nadaljevanje), spisal L. N. Tolstoj. 2. «Dvabrata in zlato», spisal L. N. Tolstoj. 3. «Na kaj se pripravljajo Nemei?». 4. «Politične novice». 5. «Naša politika». 6. «Slovenski glasovi». 7. «Drobtinice». 8. Uganke.

»Slovenke« št. 5. prinaša sledečo vsebino: Ljubezen in zakon. Slavoljub Podslapinsky. Istra. — O Mraku. Mila. Trst. — Pri branjevki. Zofka Kveder. Praga. — Ženske v Rusiji. Božidar Tvorcov. Kaluga. — Zimsko popoldne. Zofka Kveder. Praga. — O naju... Mila. Trst. — V ljubezni... Mila. Trst. — Strti. Zofka Kveder. Praga. — Dopis z Dunaja. Ljuba. — Občni zbor »Zavoda sv. Nikolaja« v Trstu. — O spolni vzgoji. Dragotin Lončar. Praga. — Nove knjige. — Beleške.

### Brzjavna poročila.

Zanimiva vest za tržaške Slovence.

OPATLJA 1. (P) Dne 6. t. m. priredita člena hrvatskega deželnega gledališča v Zagrebu, g. Ignacij Boršt-nik in g.a Ljerka pl. Šram, dramatično predstavo v barkovljanskem »Narodnem domu«. Program priobčimo v ponedeljek.

### Rojstvo v kraljevi hiši italijanski.

RIM 1. (B.) Kraljica Jelena je danes ob 9. uri predpoludne povila princesinjo. — Kraljica in novorojena princesinja se počutite popolnoma dobro.

### Hiša podrla.

CARIGRAD 31. (B.) V Beiruthu se je podrla neka velika hiša, v kateri je bivalo mnogo oseb. Mnogo ljudi je zgubilo življenje o tej katastrofi. Dve rodbini ste se popolnoma pogubili.

### Dogodki na Španskem.

MADRID 1. (B.) Tu so zaprli semkaj došlo dvojico anarhistov, jeden njiju je Italijan. Goveri se, da sta namerjala napad na ministre. V Coruni je proglašeno obsedno stanje.

### Državni zbor.

DUNAJ 1. (B.) — Zbornica poslancev. Po rešenju formalij in prečitanju došlih spisov je zbornica prešla na dnevni red. Investicijska predloga je bila ob odobravanju sprejeta v tretjem čitanju. O drugi točki dnevnega reda, t. j. tretjem čitanju predloge o vodnih

zgradbah, je predlagal posl. dr. Lemisch glasovanje po imenih in je bila predloga o vodnih zgradbah ob glasovanju po imenih vsprejeta s 198 glasovi proti 46. (Živahna trajna pohvala.) Nato je zbornica prešla k tretji točki dnevnega reda, t. j. k drugemu čitanju proračunskega provizorija do konca 1901. Za poročevalcem dr. Kathreinom je govoril prvi govornik proti: posl. Wolf.

DUNAJ 1. (B) Posl. Wolf je izjavil, da njegova stranka ne more imeti zaupanja do sedanje vlade in zato jej tudi ne more dovoliti provizorija. Pomanjkanje zaupanja, da je opravičeno v prizadevanju vlade, da bi iz Avstrije napravila ultramontansko slovansko državo. Jezikovne naredbe, da so se odpravile le na papirju.

Počehovanje na češkem da nadaljuje. O imenovanju pristavov in avskultantov, da ne jemljejo nikakega obzira na narodnost prebivalstva.

Za predstavo »Rokovnjačev« se vstopnice in sedeži prodajajo v kavarni »Commercio«.

### Vsled ognja

kateri je navstal v trgovini manufakture

## Jakoba Klemenca

se prodaja blago po ceni  
znižani za 30%.

Svoji k svojim!

# IVAN REBEK

ključarski mojster

Celje. - Poljska ulica št. 14.

---

Priporoča slavnemu občinstvu svoje najnovejše in najboljše aparate za streljanje proti toči.

### Velika zaloga krojnega blaga.

#### Krojaška zadruga

vpisana zadruga z omejeno zavezo

GORICA Gosposke ulice 7 GORICA

Priporoča vse v to stroko spadajoče blago ter jamči za pošteno in solidno postrežbo.

Cene stalne brez pogajanja.

### Velika zaloga

pohištva in tapecarij po najnižjih cenah.

Via Chiozza št. 5. I. (Sala Tersicore.)

Odrpito od 9. do 1. in od 3. do 8. ure zvečer. Prosi se za blagohoten obisk, da se v resničnosti vsakdo prepriča.

Prva slov. zaloga pohištva  
iz odlikovanih in svetovnoznanih tovarn v Solkanu in Gorici

## Antona Černigoj-a

se nahaja  
v Trstu, Via Piazza vecchia  
(Rosario) št. 1.

(na desni strani cerkve sv. Petra).

Konkurenca nemogoča, ker je blago  
iz prve roke.

## OBUVALA!

### PEPI KRAŠEVEC

pri cerkvi sv. Petra (Piazza Rosario pod ljudske soje)  
priporoča svojo

bogato zalogo raznovrstnega obuvala za gospode, gospe in otroke

Poštne naročbe se izvrše v tistem dnevu. Odpodiljatev je poštne prosta.

Prevzema vsako delo na debelo in drobno ter izvršuje iste z največjo natančnostjo in točnostjo po konkurenčnih cenah.

Za mnogobrojne naročbe se priporoča  
**Josip Stantič**  
čevlj. mojster

### Trgovina z izgotovljenimi oblekami.

**Salarini.** Ponte della Fabbra št. 2, vogal ul. Torrente. Podružnica Piazza Pozzo dell Mare št. 1. Zaloga izgotovljenih oblek za moške in dečke in sicer priporoča za binkoštno praznike in birno: obleke za moške od gl. 6.50 do 24, za dečke od gl. 4.50 do 12, suknene jope v velikem izboru od gl. 3 do 8, suknene hlače od gl. 1.80 do 4, volnene goldinarjev 4.50 do 9. Velik izbor površnih suknj v modernih barvah od gl. 9 do 16. Volnene obleke za dečke od 3 do 12 let od gl. 2.50 do 9, od platna ali satena v raznih barvah od gl. 1 do 5. Haveloki za moške in dečke po najnižjih cenah. Hlače od moteškina (alodjeva koža) za delavce, izgotovljene v lastni predilnici na roko v Kormiu od gl. 1.30 do 2.

Lastna posebnost: črtane močne srajce za delavce gl. 1.20. Velika zaloga snovij za moške na meter ali tudi za naročbe na obleke, ki se izgotovijo z največjo točnostjo v slučaju potrebe v 24 urah.

### Operatèr kurjih oces, (Kalist)

diplomovan specialista Giordani, ima svoj ambulatorij v Via Stadion 3. I. ki je odprt od 8 predp. do 6 pop. ob nedeljah in praznikih do 4. pop. Izvršuje odstranitev kurjih oces in zaraslih nohtov tudi v najbolj kompliciranih slučajih na poseben način in brez nikakršnih bolečin. Cena za operacijo v ambulatoriju 1 krona, na domu 2 kroni.

**Zalogo** vsakovrstnega jedilnega olja in kolenjalnega blaga na drobno in na debelo kakor tudi naročbe v okolico in na deželo priporoča udani **Anton Černe**, v Trssu, ulica Benvenuto št. 2.

„Durator.“ Podplati so zastoj, ako vsakdo rabi „Durator“ ter žujim 3-4 tedne maže svoje podplate, kateri trajajo 5 krat več in jih voda ne obrabi. Cena jedni skatljici z navodilom vred 1 in 2 kroni. „Durator“ se prodaja v mirdilnicah, specializiranih prodajalnicah, trgovinah z usnjem in obuvalom. Kjer se ga ne vdoabi, naroči naj se ga z 1 K 20 stot. franko naravnost pri glavnem zastopniku za Primorsko, Istro in Dalmacijo: J. Michajup v Trstu, ulica Rossetti št. 12.

### Zaloga vsakovrstnega pohištva.

**Anton Breščak** v Gorici, Gosposka ulica št. 14 in ulica Vetturini ima v zalogi v veliki izbori pohištvo vseh slogov za vsak stan od najboljše izdelka. V zalogi ima: podobe na platno in sipe, ogledala, zime in platno, razne tapecarije itd. Daje tudi na obroke.

### Prodaja vina „Ai Maestri“

v ulici Valdirivo št. 7. Od danes naprej se prodaje istrski teran po 32 nvč., za na dom po 30 nvč. liter. Rebula iz Brd po 32 nvč. liter. Vinski očet po 12 nvč. liter. Mrzle jedi v velikem izboru vedno pripravljene. Pivo I. vrste po 20 nvč. liter. Na debelo po zelo ugodnih cenah.

### Nova mlekarna

pristave v Kočah vobiva vsak dan sveže mleko, smetano in stolčeno smetano. Ulica S. Giovanni št. 3 v Trstu.

## RESTAVRANT

### S PRENOČIŠČEM

na Opčinah

odpre podpisani z jutrnjim dnem v hiši gospoda Jamčeka št. 174. Sobe so lepo meblirane, postrežba bo točna. Točila se bodo razna vina najboljše kvalitete, posebno teran I. vrste, potem Dreherjevo pivo. Kuhinja izborna. Priporočuje se mestnemu občinstvu in onemu na deželi za obilen obisk se beleži udano

**Josip Vouk.**

### Prodajalnica svečarne Zanchi

se je premestila z velikega trga v ulico Riborgo št. 27

kjer ima v zalogi velik izbor sveč, velikih sveč in torč od čebelnega voska, kakor tud I, II. in III. vrste po nedosegljivih konkurenčnih cenah. — Zaloga stevinskih sveč in mila prvih tovarn po tovarniških cenah.

NB. Vkupnje se po zelo ugodnih cenah pristen vosek, voščine in steviri kakor tudi ostanki pogrebni sveč.

### Aleksander Levi Minzi

Prva in največja tovarna pohištva vseh vrst

TRST

TOVARNA: Via Tesa, vogal  
Via Limitanea

ZALOGA: Piazza Rosario št. 2 (šolsko poslopje) in Via Riborgo št. 21

Velik izbor tapecarij, zrcal in slik. Izvršuje naročbe tudi po posebnih načrtih.

**Cene brez konkurence.**  
ILUSTROVANJENI CENIK ZASTONJ IN FRANKO. Predmeti postavio se na parobrod ali železnico franko.

## Restaurant SILBEREGG

Via Ghega št. 9 A.

najugodnejša gostilna

PLZENSKO PIVO SILBEREGG  
po 24 novč. liter.

Namizna vina in v buteljkah  
zajamčeno pristna

Izvrstna italijanska in nemška kuhinja.  
Kosila in večerje od 20. novč. više.

Pivo v buteljkah  
iz zaloge  
SILBEREGG (G. E. POHLY),  
Via Zovenzoni št. 2.

Tam se nahajajo tudi najpristnejša  
vina: opollo, istrsko črno in belo.

## Julij Redersen

izdelovatelj zdravniških pasov in ortopedičnih aparatov.

Trst. — Via del Torrente št. 858-3. — Trst.  
(Nasproti „Isola Chiozza.“)

Kirurgični instrumenti, ortopedični aparati, modrei, umetne roke in noge, berglje, ernanični pasovi, elastični pasovi in nogovice, suspensori, elektroterapevtski aparati, aparati za umetno dihanje ter predmeti za bolnike

### Zaloga

predmetov z: kirurški zdraviljenja, angleški predmeti od gumija in nepremočljivih snovij.

## A. BUCHBINDER

Trst. — Via Riborgo 27. — Trst.

Zaloga mebljev, kovčkov, potnih torb po cenah, da se ni bati konkurence.



Sloveči profesorji zdravilstva in zdravniki priporočajo

### Želodčno tinkturo

lekarnarja Piccoli v Ljubljani

dvornega založnika Nj. Svetosti papeža kot **želodec krepčujoče** in **tek vzbujajoče**, dalje kot **prebavljeno in telesno** odprtje pospešujoče sredstvo, posebno onim, ki trpé na navadnem telesnem zaprtju.

Razpošilja se proti povzetju v školjčkah po 12 in več stekleničic. Crodaja su v lekarnah v Trstu, Primorskem, Istri in Dalmaciji po 30 stot. stekleničica.

Podpisani naznanjam slavnemu občinstvu, da kdor vkupi pri meni

## gumijeve trakove „EXCELSIOR“

(z varnostno znamko)

temu jamčim, da isti vstrajajo pri cepljenju ameriškanskih trt, ukljub dežju in solncu, 14 dni.

Kdor jih potrebuje, naj jih pisмено naroči pri

**FRANU MEDENU, trgovcu**  
v Sv. Križu pri Trstu.

## Pozor!

Častim si naznajat slav. občinstvu, da je moja prodajalnica vedno preskrbjena manufakturnim blagom vsake vrste in po cenah, da se ne bojim nikake konkurence

**vsaki dan dohaja novo blago.**

V nadeji, da me bo slavno občinstvo počeščalo z obilnimi obiski, beleži spoštovanjem

## F. Dobauschek,

trgovec z manufakturnim blagom.  
Via Barriera vecchia 27 v Trstu.

Se govori Slovenski!



# Kopališče Buchler

se odpre

**danes.**

Po neverjetno nizki ceni  
 ↓ ↓ ↓ **315 komadov**  
 za samo **1 gl. 85 kr.**

Era elegantna ura s triletnim jamstvom in pozlačeno verižico; 1 krasen ustnik za smodke iz jantarja, 1 krasna kravata špila s šilimi briljantom, 1 jako krasen prstan z imit. biseri za gospode ali dame, 1 krasna garnitura gumbov za manšete, ovrtnik in srajco s patentovano zaporko, 4 žepne rute iz pristnega platna, 1 krasna žepna pisalna oprava iz niklja z angležkim mehanizmom, 1 krasno toaletno zrcalo z etvijem in glavnikom, 1 krasna pariška broša za dame, najnovejše mode, 1 fino vezana beležnica, 20 komadov za dodisovalne potrebe, 72 angleških peres in še 200 drugih različnih predmetov, ki so v hiši neobhodno potrebni. Vse te predmete pošilje po poštne povzetju.

**Izvozna trdka H. Spingarn**  
 Krakovo. — Poštno predalo 2/4.

Kdor naroči 2 zavitka sprejme povrhu v dar lep nožič z dvema rezili. Kar ne ugaja, denar nazaj.

Svoj k svojim!

## Zaloga obuvala

v ulici Riborgo št. 2.

Pozor okoličani in tukajšnji Slovenci! V mojej zalogi vdobite na izbor najcenejše in okusno izdelano obuvalo.

Sprejemam tudi naročbe po meri. Za mnogobrojne naročbe se toplo priporoča

Lovrenc Vodopivec.

## Važno oznanilo!

Podpisani smatra si v dolžnost javiti, da se VINA iz VISA, KAŠTELOV pri SPLITU, ISTRE in BELA VINA iz VISA, ki se prodajajo v njegovi zalogi, analizirana in stavljeni pod stalno kontrolo zavoda za kemično analiziranje, ovlaščenega od c. kr. avstrijskega ministerstva. Zato se stavlja na vse sode in boteljke kontrolna in garancijska znamka št. 137. To določbo je izdalo visoko c. kr. notranje ministerstvo radi pregotovljenega kvantiteta vina, ki stavlja v resno nevarnost ljudstvo.

Kdor si torej vkupi vino v moji zalogi, je gotov, da se v njem ne nahaja drugih snovi, nego da je vino čisto in naravno, da se sme z mirno vestjo dejati bolnikom in konvalescentom, ker analizijski zavod stavlja pod svoje varstvo samo ona vina, ki so čista in imajo vso potrebno vsebino, ki jo morajo imeti najkvalitetnejša vina.

CENE:

Istrski teran . . . . .	liter po 32 novč,
Vino iz Kaštelov pri Splitu . . . . .	" 34 "
Fino vino iz VISA . . . . .	" 34 "
Vino Opollo . . . . .	" 38 "
Belo vino iz VISA . . . . .	" 40 "

Josip Tami

ulica Legna št. 6 (Dvorišče)

Varstvena znamka: SIDRO.

## LINIMENT. CAPSICI COMP.

iz Richterjeve lekarne v Fragi

priznana izvrstno, bolečine blažeče mazilo dobiva se po 80 stot., 1.40 K in po 2 K po vseh lekarnah.

Pri vkupovanju tega povsod priljubljenega domačega zdravila naj se pazi edino le na originalne steklenice v zavrtki z našo varstveno znamko „SIDRO“ iz Richterjeve lekarne in le tedaj je gotovo, da se sprejme originalni izdelek.

Richterjeva lekarna pri zlatem levu v Fragi

Elizabetine ulice 5.

# IVAN TOMAŽIČ

trgovec.

Trst. — Ulica Molino a vento št. 3 (prej I. Prelog.) — Trst.

(Blizu trga stare mitnice stara cesta na Reko).

Priporočam slavnemu slovenskemu občinstvu v mestu, okolici in na deželi svojo

## ZALOGO JESTVIN

katero imam vedno dobro preskrbljeno z raznovrstnim blagom, kakor moke, otrobov, koruzo, ovsu, kave, sladkorja, riža ter drugih domačih in tujih pridelkov, kakor tudi najkvalitetnejše testenine iz prve slovenske tovarne **Znideršič & Valencič v Ilr. Bistrici.**

Nadalje imam tudi najboljše dvakrat rafinirano žveplo in modro galico (vitrijol). Vse navedeno blago dajam po najnižjih cenah, tako, da se ne bojim nikakoršne konkurence. S poskušnjo se lahko vsakdo prepriča! Hvala za sprejemanje tudi naročila ter se postavijo na dom oziroma na postajo v Trstu po povzetju. Ker bom stregel le z dobrim blagom in zmernimi cenami, se nadejam da me bo slav. občinstvo v mestu in deželi podpiralo, se beležim udani

Ivan Tomažič.

N.B. Moja zaloga je prva in edina v Trstu s samo slovenskim napisom.

## PODJETJE ZIMOLO - TRST

Prvo podjetje

za pogrebne svečanosti  
 ustanovljeno leta 1876.

Pisarna: Corso 41 - Zaloga: ul. Istituto 15  
 Telefon št. 141 | Telefon št. 145

Sprejemajo se pogrebi v veliki gali in I., II., III. IV. razreda; prevzi mrličev v tu- in inozemstvo; kufalke v cerkvah za pogrebne svečanosti.

Izvršuje pogrebe v popolno črni, v zlato-črni, srebrno-črni in zlato-modri barvi.

Velika zaloga kovinskih krst, navadnih in najbogatejših; krst iz trdega lesa s kovinskimi okraski z vloženo cinasto krsto ali brez nje; lesenih krst; belo in črno lakiranih; vencev iz umetnih cvetic v porcelanu ali biserih.

Prodaja na drobno in na debelo oblek iz atlasa organin, umetnih cvetic, napisov zlato-srebrnih in sploh vsakovrstnih pogrebni predmetov.

## Veliki krah!

New-York in London nista prizanašala evropski celini ter je bila velika zaloga tuje srebrnine prisiljena, oddati vna- jem zalogo zgolj proti majhnemu pla- čilu delavnih moči. Pooblaščen sem iz dobre nalog. Pošiljam torej vsakomur lepe predmete le proti temu, da se mi povrne gl. 6.60 iz sicer:

- 6 komadov najkvalitetnejših namiznih nžev o pristno angleško klinjo;
- 6 komadov američanskih pat. srebrnih vilic iz enega komada;
- 6 kom. amer. pat. srebrnih jedilnih žlic;
- 12 kom. amer. pat. srebrnih kavni žlic;
- 1 komad američanska patent. srebrna zajemalica za juho;
- 1 kom. amer. pat. srebrna zajemalica za meslo;
- 6 kom. ang. Viktorija čašice za podklado;
- 2 kom. efektivnih namiznih svečnikov;
- 1 komad cedilnik za čaj;
- 1 kom. najfin sipalnice za sladkor.

42 komadov skupaj samo gl. 6.60. Vsek teh 42 predmetov je popred stalo gl. 40 ter jih je moči sedaj dobiti po tej minimalni ceni gl. 6.60. Američansko patent srebro je skozi in skozi bela kovina, ki obdrži bojo srebra 25 let, za kar se garantuje. V najboljši dokaz da le-ta inserat ne temelji na

## nikakšni slepariji

zavezujem se s tem javno, vsakemu, kateremu ne bi bilo blago všeč, povrniti brez zadržka znesek in naj nikdor ne zamudi ugodne prilike, da si omisli to krasno garnituro, ki je posebno prikladna kot prekrasno.

## svatbeno in priložnostno darilo

kakor tudi za vsako boljše gospodarstvo.

Dobiva se edino le v

## A. HIRSCHBERG-a

Eksporniti hiši američanskega pat. srebrnega blaga na Dunaji II., Rembrandtstr. 19.

Pošilja se v provicijo proti povzetju, ali če se zneže naprej vpošlje.

Čistilni prašek za njo 10 kr.

Pristno le z zraven natisnjeno varstveno znamko (zdrava kovina.)

Izvlaček iz pohvalnih pisem.

Bil sem s pošiljateljico krasne garniture jako zadovoljen. Ljubljana. Oton Bartusch, c. in kr. stotnik v 27. pešpolku S pat. srebrno garnituro sem jako zadovoljen. Tomaž Rožanec, dakan v Mariboru. Ker je Vaša garnitura v gospodinjstvu jako koristna, prosim, da mi pošljete še jedno. St. Pavel pri Preboldu. Dr. Kamil Böhm, okrožni in tovarniški zdravnik.

## Albert Brosch

Trst. — Via S. Antonio 5. — Trst.

Kožuhar in izdelovalec kap  
 Odlikovan na razstavi v Trstu 1882.

Velika zaloga kožuhovine in kap za civilne in vojaške osebe.

Izvršuje poprave z vso točnostjo in skrbjo ter shranjuje vse kožuhovine in obleke za zimo z jamstvom proti molem in ognju.



## IVAN SCHINDLER

Dunaj, III. Erdbergstrasse št. 12. Razpošilja gratis in franko kataloge v slovensko-italijanskem jeziku z več kakor 100 slikami o vseh vrstah aparatov za stroje, potrebnih predmetih za kmetijstvo in vinarstvo, za obrtne in gospodarske namene.

Cene nižje kakor drugod.

Za rečno postrežbo se garantira.

Ugodni plačilni pogoji.

Solidne zastopnike se išče.

**IVAN SCHINDLER**

ces. kralj.

privilegirani lastnik

Dunaj, III Erdbergstr. št. 12.



## Vsaka gospodinja in mati

se mora blagrovati, katera rabi z ozirom na zdravje, varčnost in dobri okus Kathreiner-Kneippovo sladno kavo (pristno samo v znanih izvornih zavitkih).



## Velika zaloga koles

po nečuvno nizkih cenah. Nova kolesa I. vrste od K 150.— više. Kolesa za dame z ravnim okvirjem, dobrim gumijem K 65.—, 80.—, 90.—, 100.—. Pneumatiki, gumijevi nadkrovi, dobre vrste K 9.—. Cevi K 5.—. Ceniki gratis. Vsi deli jednako po ceni.



## K 18.

Neprekosljiv v svojem delovanju, najpripravniji šivalni stroj na roko „The Jewel“ šiva vsako snov, debelo ali tenko in tudi najmočnejše sukno in platno. Cela sestava je od železa in jekla, fino poliran, s premenljivo na zobno kolo, živankami, posodico, ključem in potegovalcem vijakov, teža 5 kg. K 18.—. Singerjev za dvojno šev K 36.—

**Največja novost!** Ilustrovani dunajski koncertni ročni akordeon, dobre sestave in nizke cene veliko zanimanje. Posebno fini akordeon, 10 tipk, 2 registra, 20 dvojnih glasov, 2 pridržavala, 2 dvojnina meha z okovi od jekla, odprt klavirnat od niklja, močen, širok, krasen glas, 35 cm velik krasen instrument, jamčeno brez napake, 75 najkvalitetnejših okov, od niklja, godba jednaka 2 korom, lahka priročna. Cena s šolo K 9.— na ogled po povzetju, ako ne ugaja, vrnem denar.

**Najnovejšje, velika novost!** Fotografični popoln stroj gl. 1.90 s kojim zamore napraviti vsak brez prejšnje znanosti popolnoma izgotovljene fotografije. Lahka manipulacija, velikost 5x5. Cena kompletnega stroja z vsemi potrebnimi in navodilom s krasno skatljico gl. 1.90. Velik stroj z objektivom in neštevilnimi potrebnimi gl. 3.—. Za zunanje naročbe se zaračuna zabej 35 novč.

## M. Rundbakin — zaloga

Dunaj. — IX Berggasse 3 — Dunaj.

Ceniki gratis in franko.

Srečkanje neprekljčno  
 25. junija 1901.

Glavni dobitek v vrednosti

**30.000 KRON**

Srečke „Concordia“  
 po 1 krono.

priporočajo:  
 Josip Bolaffio, Mandl & C.o.  
 Mercurio Triestino, Ig. Neumann, Henrik Schiffmann, Josip Zoldan.